



**NÁRODNÍ  
PAMÁTKOVÝ  
ÚSTAV**

ev. č. 322/319/2021  
č.j. 310/105728/2021



**AGENTURA OCHRANY  
PŘÍRODY A KRAJINY  
ČESKÉ REPUBLIKY**

## **SMLOUVA O VZÁJEMNÉ SPOLUPRÁCI**

mezi

### **Národní památkový ústav, státní příspěvková organizace**

sídlem Valdštejnské nám. 162/3, 118 01 Praha 1

IČ: 75032333

zastoupený: Ing. arch. Naděždou Goryczkovou, generální ředitelkou  
dále jen „NPÚ“

a

### **Česká republika – Agentura ochrany přírody a krajiny ČR**

sídlem Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11

IČ: 62933591

zastoupená RNDr. Františkem Pelcem, ředitelem  
dále jen „AOPK ČR“

Smluvní strany se dohodly v souladu s ust. § 1746 odst. 2 zák. č. 89/2012 Sb. občanského zákoníku, v platném znění, na následujícím znění smlouvy:

### **I. PREAMBULE**

Obě smluvní strany tímto deklarují svou vůli nadále pokračovat ve vzájemné spolupráci započaté na základě *Smlouvy o vzájemné spolupráci* ze dne 14. 6. 2011 v oblasti zachování, udržení, prezentace a rozvoje kulturního a přírodního dědictví. V rámci této spolupráce potvrzují zájem na předcházení a eliminaci nesouladu mezi ochranou kulturního dědictví a ochranou přírody a krajiny. Dále deklarují zájem o posílení společenského kulturního vědomí a zázemí v České republice jako přirozené součásti vyspělé společnosti. Za tímto cílem uzavírají tuto smlouvu.

### **II. PŘEDMĚT A ÚČEL SMLOUVY**

1. Tato smlouva sjednává práva a povinnosti smluvních stran za účelem naplňování cílů preambule.
2. Smluvní strany se zavazují ke vzájemné spolupráci při tvorbě oborových plánů ochrany a péče a k řešení možných překryvů zájmů vztahujících se k přírodním a kulturním hodnotám krajiny, a to včetně odborné konzultace a koordinace v zájmu sladění postupu podle platných předpisů obou oborů.
3. Smluvní strany se zavazují ke vzájemné koordinaci postupů v oblasti aktuální a chystané legislativy v oblasti ochrany kulturní krajiny, a to včetně vzájemných konzultací souvisejících podzákoných předpisů již v procesu jejich přípravy.

4. Smluvní strany se zavazují, že bude dále rozvíjena praktická spolupráce regionálních pracovišť AOPK ČR a NPÚ v oblasti ochrany a rozvoje chráněných krajinných oblastí, národních přírodních rezervací a národních přírodních památek včetně jejich ochranných pásem v gesci AOPK ČR.
5. Společným cílem obou smluvních stran je vyváženě prezentovat a interpretovat široké veřejnosti hodnoty a význam přírodního a kulturního dědictví a z toho plynoucí smysl a nezbytnost jeho ochrany v lokalitách a objektech, které jsou chráněny podle zákona č. 20/1987 Sb., o státní památkové péči, v platném znění, i ze zákona č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny, v platném znění.
6. Smluvní strany se zavazují ke včasnému sdílení informací a praktické spolupráci při ochraně a regeneraci významných krajinných prvků, při ochraně historických krajinářských a parkových úprav v krajině a sídlech s drobnými architektonickými památkami a obecně se zástavbou památkového charakteru v sídlech i mimo ně, jako i při ochraně prvků archeologického kulturního dědictví ve všech („v těch“) případech, ve kterých by opožděná informace mohla vést k nesouladu mezi ochranou kulturního dědictví a ochranou přírody a krajiny ve správních řízeních.
7. Smluvní strany se zavazují ke vzájemné spolupráci při ochraně a péči o přírodní, kulturní, archeologické a historické hodnoty krajinných památkových zón, včetně lokalit zapsaných na Seznamu světového dědictví.
8. Smluvní strany se zavazují ke vzájemné metodické spolupráci při identifikaci, evidenci a ochraně prvků archeologického dědictví, především pak reliéfních prvků antropogenního charakteru zachovalých v krajině. Dále pak na obnově, tedy regeneraci a rehabilitaci dalších specifických hodnot v krajině, jako jsou např. zachované doklady o tradičním měřítku osídlení, organizaci plužiny, cestní síti nebo dalších historických forem využívání území.
9. Smluvní strany se zavazují vzájemně spolupracovat na realizaci programu AOPK ČR Dům přírody.
10. Smluvní strany se zavazují ke vzájemné výměně informací a relevantních dat, a k součinnosti při zpracování a interpretaci poskytnutých informací a dat a ke společné publikaci výstupů Smluvní strany se zavazují ke spolupráci na vytváření a rozvoji odborných informačních systémů obou institucí, vzájemnému zpřístupňování informací a dat z těchto systémů, k součinnosti při jejich zpracování, interpretaci a implementaci dat včetně publikování výstupů
11. Smluvní strany se zavazují ke vzájemnému vysílání odborných pracovníků za účelem jejich profesního růstu prostřednictvím setkávání k tématům vyplývajícím z této smlouvy a zaměřeným na zkvalitňování činnosti obou stran (nejméně jednou ročně). Strany se zavazují ke spolupráci při přípravě a sdílení vzdělávacích materiálů a vzájemného vzdělávání zaměstnanců v oblastech působení a překryvu obou oborů. Smluvní strany si budou operativně aktualizovat seznamy kontaktů na kompetentní pracovníky, kteří jsou v obou institucích pověřeni agendami spojenými s problematikou uvedenou v předchozích bodech této smlouvy.

12. Smluvní strany potvrzují vůli pokračovat v pravidelných každoročních odborných setkáních (za zajištění - organizační i ekonomické - jsou střídavě zodpovědné obě instituce), s cílem vést odborné diskuse k aktuálním problémům péče o kulturní a přírodní dědictví. Publikace závěrů z těchto diskusí považují obě instituce za důležitý způsob jejich šíření ve společnosti.
13. Smluvní strany se zavazují k vysílání odborných zaměstnanců do poradních gremií svých pracovišť nebo pro *ad hoc* projednání významných témat s překryvy ochrany kulturního dědictví a ochranou přírody a krajiny.
14. Obě smluvní strany se zavazují v rámci svých možností k praktickému uplatňování zásad zahrnutých v evropských úmluvách, především pak v Evropské úmluvě o krajině, Úmluvě o ochraně archeologického dědictví Evropy, i Úmluvě o ochraně světového dědictví, například výběrem příkladů dobré praxe vhodných ke společenskému ocenění.

### III. PRÁVA A POVINNOSTI STRAN

1. Obě smluvní strany se dohodly že:
  - a) Budou podle svých kapacitních možností vyvíjet činnost definovanou touto smlouvou a zdrží se činnosti, která by byla v rozporu s účelem této smlouvy nebo činnosti, která by mohla znemožnit nebo ztížit dosažení stanovených cílů.
  - b) Obsah této smlouvy budou operativně rozpracovávat do dílčích dohod na konkrétní období či konkrétní akce, případně pro konkrétní regiony.
  - c) S obsahem této smlouvy seznámí všechna svoje regionální pracoviště.
2. Smluvní strany konstatují, že z plnění dle této smlouvy pro ně nevyplývají žádné vzájemné finanční závazky.

### IV. PODMÍNKY UŽITÍ DAT

1. Při vzájemné výměně dat, součinnosti při zpracování a interpretaci poskytnutých dat a společné publikaci výstupů budou obě smluvní strany dodržovat podmínky pro nakládání s daty a jejich poskytování (licenční podmínky) stanovené jejich poskytovatelem.
2. Smluvní strany zabezpečí v rámci svých organizací takový režim práce s daty tak, aby licenční podmínky stanovené poskytovatelem dat byly dodrženy.
3. Využití dat pro každý samostatný projekt nebo odbornou činnost, pokud se nejedná o využití dat veřejně publikovaných v souladu licenčními podmínkami pro tato data, je podmíněno sestavením stručného protokolu, obsahujícího charakteristiku výzkumného projektu/úkolů, seznam jeho konkrétních řešitelů a předpokládaných výstupů, podepsaného zástupci obou stran. Vzor tohoto protokolu je uveden v příloze této smlouvy.
4. Interpretace a prezentace dat bude vždy konzultována s garantem poskytovatele za dotčenou oblast dat, kterého určuje poskytovatel dat.

5. Smluvní strany se zavazují, že publikační výstupy jejich výzkumné činnosti NPÚ, založené na datech AOPK ČR, budou vždy jejich společným dílem. Obdobně publikační výstupy AOPK ČR založené na datech NPÚ budou společným dílem. Autorský kolektiv tedy bude vždy obsahovat zástupce obou smluvních stran (dotčené garanty, popř. osobu pověřenou jednáním) a autorská a další práva a povinnosti k takovému dílu budou ošetřena uzavřením prováděcí písemné dohody smluvních stran.
6. NPÚ se zavazuje, že bude citovat data AOPK ČR patřičným a kompletním způsobem a AOPK ČR se zavazuje, že bude data NPÚ citovat patřičným a kompletním způsobem.
7. Konkrétní forma sdílení dat je definována samostatným oboustranně podepsaným protokolem, jehož vzor je v příloze č. I, která je nedílnou součástí smlouvy.

## V. OSTATNÍ USTANOVENÍ

1. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Smlouva nabývá platnosti i účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
3. Tuto smlouvu lze měnit pouze písemnými postupně číslovanými dodatky, uzavřenými na základě dohody obou smluvních stran.
4. Smluvní vztahy touto smlouvou výslovně neupravené se řídí platným právním řádem České republiky.
5. Každá smluvní strana je oprávněna smlouvu vypovědět. Výpověď musí být učiněna písemně. Výpovědní doba činí jeden měsíc od prvního dne měsíce, následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď prokazatelně doručena druhé smluvní straně. Výpověď smluvní strana řádně zdůvodní. Výpovědi musí předcházet písemné zdůvodněné upozornění ze strany vypovídající o úmyslu smlouvu vypovědět a dále pokus o jednání a smírné řešení.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, které mají platnost originálu; dva stejnopisy obdrží NPÚ a dva AOPK ČR.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že tato smlouva byla sepsána podle jejich skutečné, svobodné a vážné a omylu prosté vůle, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek ani pod nátlakem, že si ji řádně přečetly, porozuměly jejímu obsahu, souhlasí s ní a na důkaz toho k ní připojují vlastnoruční podpisy.

V Praze dne 21-12-2021

V Praze dne 21-12-2021

rch. Naděžda Goryczková  
generální ředitelka NPÚ

**Národní památkový ústav**

generální ředitelství

Valdštejnské náměstí 162/3, 118 01 Praha 1

IČO: 75032333

(15)

RNDr. František Pelc  
ředitel AOPK ČR  
**Agentura ochrany přírody a krajiny ČR**  
Kaplanova 1931/1  
148 00 Praha 11 - Chodov  
-14-

## Příloha smlouvy č. I

Protokol o spolupráci AOPK ČR a NPÚ (vzor)

Pracovník pověřený jednáním za NPÚ  
*Jméno, příjmení*

Pracovník pověřený jednáním za AOPK ČR  
*Jméno, příjmení*

Specifikace předávaných dat a informací

*(Příklad: Smluvní strany spolupracují dlouhodobě na ochraně krajinného rázu v chráněných krajinných oblastech.)*

Pro další prohloubení této spolupráce se smluvní strany dohodly na vzájemné výměně dat, která mají k dispozici.

Data poskytovaná NPÚ / AOPK ČR

Název databáze	
Územní specifikace	
Rozsah (počet) dat	
Atributy	
Formáty dat	
Časové období pro využívání dat	
Kontaktní osoba NPÚ	
Kontaktní osoba AOPK ČR	
Specifická omezení použití dat a informací (licenční podmínky)	

Účel využití dat a vzájemná spolupráce:

Předpokládané výstupy:

Tento protokol vychází ze smlouvy o vzájemné spolupráci mezi Agenturou ochrany přírody a krajiny ČR a Národním památkovým ústavem č. ... ze dne .....  
Využívání těchto dat podléhá podmínkám této dohody.

**Za NPÚ**

**Za AOPK ČR**

V Praze dne .....

V Praze dne.....

Podpis:

Podpis: